



REGIONE SICILIANA
ISTITUTO SPERIMENTALE ZOOTECNICO PER LA SICILIA
Palermo

Delibera n° 10 del 14 aprile 2025

Oggetto: Approvazione accordo operativo tra il Dipartimento di Scienze Agrarie Alimentari e Forestali (SAAF) e l'Istituto Sperimentale Zootecnico per la Sicilia

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

- VISTO** lo Statuto della Regione Siciliana;
- VISTO** lo Statuto dell'Istituto Sperimentale Zootecnico per la Sicilia, approvato con deliberazione della Giunta regionale n° 243 del 08 agosto 2003;
- VISTO** il D.P. n. 07 /Serv. 1/S.G. del 10/01/2023 trasmesso con nota prot. n. 1512/A6/ del 11/01/2023 dalla Segreteria generale della Presidenza della Regione Siciliana assunto al prot. dell'Ente al n° 246 del 11/01/2023 di nomina del Commissario Straordinario dell'Istituto Sperimentale Zootecnico per la Sicilia Dott. Giovanni Siino nato a Palermo il 07/04/1962;
- VISTA** la L.R. n° 2 del 09/01/2025 di "Bilancio di previsione della Regione Siciliana per il triennio 2025- 2027" pubblicata sulla GURS supplemento ordinario (Parte I) n. 3 del 15-01-2025;
- VISTA** la delibera del Commissario Straordinario dell'Istituto Sperimentale Zootecnico per la Sicilia n. 04 del 06/02/2025 di approvazione bilancio di previsione anno 2025 e bilancio pluriennale 2025, 2026 e 2027, approvato con D.R.S. n. 2412 del 12/03/2025 a firma del Dirigente di Servizio Dott. G. Dimino – Assessorato Regionale dell'Agricoltura dello Sviluppo Rurale e della Pesca Mediterranea – Dipartimento Regionale dell'Agricoltura – Serv VI;
- VISTO** l'accordo operativo composto da n. 14 articoli, tra il dipartimento di scienze agrarie alimentari e forestali (SAAF), con sede in Palermo, viale delle scienze – edificio 4, 90133 - codice fiscale 80023730825, partita iva 00605880822, e l'Istituto Sperimentale Zootecnico per la Sicilia, , con sede in Palermo, via Roccazzo, n. 85, P.IVA 00122000821;

RITENUTO CHE:

- le finalità perseguite sia dall'ISZS che dal Dipartimento SAAF si riconducono alla valorizzazione del patrimonio zootecnico siciliano, grazie anche allo studio ed alla conservazione delle razze locali, delle risorse foraggere e degli alimenti del bestiame prodotti in Sicilia;
- le attività sperimentali e di ricerca nel settore della Nutrizione e Alimentazione degli animali zootecnici rientrano tra gli obiettivi comuni dei due enti;
- la realizzazione di uno stabulario sperimentale destinato alla conduzione di prove sperimentali nel campo della Nutrizione e Alimentazione Animale, nonché a servizio delle attività didattiche e di tirocinio che possono essere condivise dalle due Istituzioni rientra tra gli obiettivi comuni;
- le parti reputano utile la loro collaborazione, attraverso sinergie tra strutture e servizi, al fine di migliorare, valorizzare e sviluppare le attività nel rispetto delle competenze di ciascuno per il raggiungimento degli obiettivi comuni;

- VISTO** il parere favorevole del Direttore dell'Istituto ex art. 20, comma 3, della L.R. n°19/2005;

DELIBERA

In conformità delle premesse:

- **di approvare** l'accordo operativo composto da n. 14 articoli, tra il dipartimento di scienze agrarie alimentari e forestali (SAAF), con sede in Palermo, viale delle scienze – edificio 4, 90133 - codice fiscale 80023730825, partita iva 00605880822, rappresentata ai fini del presente accordo operativo dal direttore *pro tempore* Prof. Baldassare Portolano, domiciliato per la carica presso il Dipartimento di Scienze Agrarie

Alimentari e Forestali, pec: dipartimento.saaf@cert.unipa.it e l'Istituto Sperimentale Zootecnico per la Sicilia, con sede in Palermo, via Roccazzo, n. 85, P.IVA 00122000821, in persona del legale rappresentante Dott. Giovanni Siino nato a Palermo il 07/04/1962 - codice fiscale: sniggn62d07g273t pec: iszsicilia@legalmail.it; che avrà la durata di anni 5 con decorrenza dalla data di sottoscrizione, per le attività di seguito specificate:

- valorizzazione del patrimonio zootecnico siciliano, grazie anche allo studio ed alla conservazione delle razze locali, delle risorse foraggiere e degli alimenti del bestiame prodotti in Sicilia;
 - sperimentazione e ricerca nel settore della Nutrizione e Alimentazione degli animali zootecnici rientrando tra gli obiettivi comuni dei due enti;
 - realizzazione di uno stabulario sperimentale destinato alla conduzione di prove sperimentali nel campo della Nutrizione e Alimentazione Animale, nonché a servizio delle attività didattiche e di tirocinio che possono essere condivise dalle due Istituzioni rientra tra gli obiettivi comuni;
 - collaborazione, attraverso sinergie tra strutture e servizi, al fine di migliorare, valorizzare e sviluppare le attività nel rispetto delle competenze di ciascuno per il raggiungimento degli obiettivi comuni;
- **di evidenziare** che tale accordo operativo forma parte integrante e sostanziale del presente atto deliberativo;
 - **di trasmettere** la presente delibera per l'approvazione all'Assessorato Regionale dell'Agricoltura e dello Sviluppo Rurale e della Pesca Mediterranea.

Visto il parere favorevole ex art.20, comma 3, L.R n°19/2005;

Il Direttore
Dott. Vincenzo Guella



Il Commissario Straordinario
Dott. Giovanni Siino





UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PALERMO

SAAF
DIPARTIMENTO
SCIENZE
AGRARIE
ALIMENTARI
FORESTALI



ACCORDO EX ART.15 L. 7/8/1990 N.241

TRA

Il **Dipartimento di Scienze Agrarie Alimentari e Forestali** (d'ora in avanti **Dipartimento SAAF**), con sede in Palermo, Viale delle Scienze – Edificio 4, 90133 - Codice Fiscale 80023730825, Partita IVA 00605880822, rappresentata ai fini del presente accordo dal Direttore *pro tempore* Prof. Baldassare Portolano, domiciliato per la carica presso il Dipartimento di Scienze Agrarie Alimentari e Forestali, PEC: dipartimento.saaf@cert.unipa.it

E

L'**Istituto Sperimentale Zootecnico per la Sicilia**, di seguito denominato **ISZS**, con sede in Palermo, via Roccazzo, n. 85, P.IVA **00122000821**, in persona del legale rappresentante Dott. Giovanni Siino nato a Palermo il 07/04/1962 - codice fiscale SNIGNN62D07G273T PEC: iszsicilia@legalmail.it.

PREMESSO CHE

- l'art. 15 della Legge 7 agosto 1990, n. 241 stabilisce che le Amministrazioni Pubbliche possono concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune e che per tali accordi si osservano, in quanto applicabili, le disposizioni previste dall'art. 11, commi 2 e 3 della medesima legge;
- un'autorità pubblica può adempiere ai propri compiti anche in collaborazione con altre amministrazioni, in alternativa allo svolgimento di procedure di evidenza pubblica di scelta del contraente purché l'accordo fra amministrazioni preveda un'effettiva cooperazione fra i due enti senza prevedere un compenso oltre al riconoscimento delle spese sostenute per lo svolgimento delle attività, valutate preventivamente a titolo forfettario;
- in data 20 gennaio 2025 il Prof. Massimo Todaro, decano del SSD AGRI-09/B "Nutrizione e Alimentazione Animale" del Dipartimento SAAF ha avanzato richiesta formale all'Istituto Sperimentale Zootecnico per la Sicilia chiedendo la disponibilità di uno stabulario per la conduzione di prove sperimentali sugli ovini;
- in data 4 febbraio 2025, prot. 21234, il Dipartimento Agricoltura, Servizio VI, nella persona del Dirigente, Dr. Dimino, ha espresso parere favorevole alla concessione, al Dipartimento SAAF, di un locale dell'Istituto Sperimentale Zootecnico adibito a stabulario per la conduzione di attività sperimentali e di ricerca nel settore degli ovicaprini e specificatamente nell'ambito della Nutrizione e Alimentazione Animale;
- in data 6 febbraio 2025, prot. 956, l'Istituto Sperimentale Zootecnico per la Sicilia, nella persona del Direttore, Dr. Guella, ha espresso parere favorevole alla concessione di un locale dell'Istituto Sperimentale Zootecnico adibito a stabulario in favore del Dipartimento SAAF per la conduzione di attività sperimentali e di ricerca nel settore degli ovicaprini e specificatamente nell'ambito della Nutrizione e Alimentazione Animale.



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PALERMO

SAAF
DIPARTIMENTO
SCIENZE
AGRARIE
ALIMENTARI
FORESTALI



CONSIDERATO CHE

- Il **Dipartimento di Scienze Agrarie, Alimentari e Forestali** dell'Università degli Studi di Palermo è una struttura didattica che promuove, organizza e gestisce attività didattiche e di ricerca nell'ambito delle scienze agrarie e zootecniche. Il Dipartimento ha come obiettivo del presente accordo la ricerca nel settore della Nutrizione e Alimentazione degli animali da reddito, con particolare riferimento ai piccoli ruminanti. Il Dipartimento svolge attività di Ricerca nel settore zootecnico per lo sviluppo delle conoscenze nel settore della nutrizione animale con particolare riferimento allo studio finalizzato alla ottimizzazione e all'utilizzazione delle materie prime (foraggi, granelle e sottoprodotti) tipiche siciliane, per lo sviluppo del settore e delle razze autoctone siciliane;
- l'**Istituto Sperimentale Zootecnico per la Sicilia**, è una stazione di ricerca dell'Assessorato Regionale dell'Agricoltura dello Sviluppo Rurale e della Pesca che annovera tra le proprie finalità: la conservazione "*on farm*" e il miglioramento genetico delle razze autoctone siciliane di interesse zootecnico; la tutela del patrimonio faunistico selvatico, il miglioramento delle tecniche di coltivazione e utilizzazione delle specie foraggere idonee all'ambiente siciliano, la caratterizzazione nutrizionale dei foraggi e dei prodotti destinati all'alimentazione degli animali da reddito, la diffusione di tecniche di lavorazione casearia idonee alla valorizzazione del prodotto lattiero-caseario siciliano, la ricerca scientifica e la sperimentazione nel settore della zootecnia, la formazione professionale nel settore agro-zootecnico, l'assistenza tecnica alle aziende zootecniche;
- Entrambi i soggetti sottoscrivono il presente accordo ai fini dello sviluppo di progetti di ricerca nell'ambito della Nutrizione e Alimentazione degli animali di interesse zootecnico, con particolare riferimento ai piccoli ruminanti.

RITENUTO CHE

- le finalità perseguite sia dall'ISZS che dal Dipartimento SAAF si riconducono alla valorizzazione del patrimonio zootecnico siciliano, grazie anche allo studio ed alla conservazione delle razze locali, delle risorse foraggere e degli alimenti del bestiame prodotti in Sicilia;
- le attività sperimentali e di ricerca nel settore della Nutrizione e Alimentazione degli animali zootecnici rientrano tra gli obiettivi comuni dei due enti;
- la realizzazione di uno stabulario sperimentale destinato alla conduzione di prove sperimentali nel campo della Nutrizione e Alimentazione Animale, nonché a servizio delle attività didattiche e di tirocinio che possono essere condivise dalle due Istituzioni rientra tra gli obiettivi comuni;
- le parti reputano utile la loro collaborazione, attraverso sinergie tra strutture e servizi, al fine di migliorare, valorizzare e sviluppare le attività nel rispetto delle competenze di ciascuno per il raggiungimento degli obiettivi comuni.

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente accordo.

Tutto ciò premesso, tra le parti si conviene e si stipula quanto segue

ART. 1

Finalità dell'Accordo

1. Il presente Accordo persegue i seguenti obiettivi: la promozione e l'attuazione di attività finalizzate alla ricerca scientifica nel campo della Nutrizione e Alimentazione Animale;



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PALERMO

SAAF
DIPARTIMENTO
SCIENZE
AGRARIE
ALIMENTARI
FORESTALI



l'educazione, la formazione e la sensibilizzazione degli studenti verso le scienze zootecniche.

2. Il presente Accordo risulta necessario per consentire al Dipartimento SAAF di investire le necessarie risorse per l'acquisizione di strumentazioni specifiche e realizzazione di strutture mobili nel campo dell'alimentazione di precisione degli animali da reddito; strumentazioni e strutture che saranno dislocate/realizzate presso lo stabulario sperimentale che sarà messo a disposizione del Dipartimento per la conduzione di attività di ricerca e sperimentazione nel settore della Nutrizione e Alimentazione Animale.

ART. 2

Dichiarazioni delle Parti

1. Ai fini di cui all'art. 2 sono previste le seguenti forme di collaborazione tra le Parti:
 - a) Il Dipartimento curerà la progettazione scientifica dello stabulario all'interno del quale verranno condotte le attività sperimentali nel campo della Nutrizione e Alimentazione Animale degli ovini.
 - b) Il Dipartimento contribuirà all'acquisto di attrezzature zootecniche disponibili nel campo della alimentazione di precisione.
 - c) Il Dipartimento garantirà la formazione e l'informazione degli studenti sulle scienze della nutrizione ed alimentazione animale attraverso la didattica e la ricerca, anche con corsi e seminari, all'uopo organizzati.
 - d) l'ISZS oltre alla messa a disposizione dei locali (Allegato 1) dello stabulario sperimentale, garantirà la necessaria assistenza ai programmi di ricerca attraverso la messa a disposizione degli animali allevati presso l'Istituto Sperimentale Zootecnico;
 - e) porterà avanti azioni di educazione zootecnica destinate agli studenti e organizzerà eventi di sensibilizzazione sul tema della nutrizione animale oltre che sostenere tutte le spese necessarie alla ristrutturazione e ammodernamento dello stabulario e per la funzionalità, sicurezza e manutenzione straordinaria dello stesso.
2. Il Dipartimento potrà svolgere liberamente le attività di ricerca nel campo della Nutrizione e Alimentazione Animale in accordo con le Norme di legge e gli organi preposti al Benessere Animale, in funzione delle finalità previste dai diversi progetti di ricerca che verranno finanziati nel tempo.

ART. 3

Nomina referenti per le parti

1. Ai fini del presente Accordo il Dipartimento SAAF designa referente il **Prof. Massimo Todaro** e l'ISZS nomina referente il Direttore pro tempore dell'Istituto **Dott. Vincenzo Vincenzo Guella**.
2. I referenti potranno operativamente raccordarsi, anche mediante accordo scritto con e-mail istituzionale, su tutte le attività di progetto in nome e per conto delle parti coinvolte, operando nelle modalità ritenute opportune al raggiungimento degli scopi di progetto e del presente Accordo.

ART. 4

Durata

1. Il presente accordo ha la durata di 5 (cinque) anni, con decorrenza dalla data dell'ultima sottoscrizione digitale, ai sensi dell'art. 24 del D. Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e ss.mm.ii. "Codice dell'Amministrazione Digitale (CAD)".



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PALERMO

SAAF
DIPARTIMENTO
SCIENZE
AGRICOLE
ALIMENTARI
FORESTALI



La stessa potrà essere prorogata sulla base di un accordo sottoscritto dalle Parti che dovrà essere perfezionato mediante scambio di volontà manifestata a mezzo PEC.

È espressamente esclusa ogni forma di tacito rinnovo.

ART. 5

Trattamento dati raccolti

1. I dati raccolti nell'ambito delle attività svolte sono di proprietà del Dipartimento e potranno essere utilizzati, previa autorizzazione, in condivisione con l'ISZS nell'ambito di specifiche attività proposte da ciascuna delle parti.

ART. 6

Pubblicità attività svolte

1. La collaborazione in essere, inserita nei programmi di ciascuna delle Parti, sarà divulgata attraverso i diversi canali di informazione di cui le Parti si avvalgono, e in osservanza degli obblighi derivanti dagli impegni assunti in seno agli enti finanziatori dei progetti di ricerca.
2. Dato che il presente Accordo riguarda lo svolgimento di attività di ricerca e sviluppo in collaborazione scientifica, la proprietà e la pubblicazione dei risultati appartengono ad entrambe le Parti stipulanti la suddetta convenzione. Ciò premesso, la proprietà dei risultati scientifici delle attività previste dal presente accordo, nonché i diritti alle relative domande di brevetto appartengono in ugual misura alle Parti, salva diversa pattuizione fra le stesse. I materiali elaborati nell'ambito delle attività comuni, che possono costituire oggetto di pubblicazione, potranno essere utilizzati congiuntamente dalle Parti.

ART. 7

Trattamento economico, Recesso e Risoluzione

1. Ciascuna delle parti avrà la facoltà di recedere dal presente Accordo in ogni momento, mediante comunicazione da inviarsi tramite PEC nel rispetto di un preavviso di almeno sessanta giorni nel caso in cui non vi siano più in corso attività sperimentali da oltre due anni.
2. Il recesso anticipato dalla presente Convenzione non produrrà effetti sulle attività in corso al momento del recesso, che resteranno pertanto regolate dal presente accordo fino alla loro conclusione.

ART. 8

Forza Maggiore

1. Nessuna delle parti sarà responsabile nei confronti dell'altra per le perdite o i danni subiti da quest'ultima a causa di impedimenti di forza maggiore. Si considera forza maggiore ogni evento, atto, stato o circostanza non imputabile alla parte che la invoca e dalla stessa non evitabile né prevedibile, che sia tale da rendere impossibile ad una delle parti l'adempimento delle proprie obbligazioni in tutto o in parte e che la stessa parte non abbia potuto impedire usando la diligenza richiesta per l'adeguato e competente svolgimento della propria prestazione. A titolo esemplificativo, ma non esaustivo, le parti danno atto che i seguenti eventi costituiscono causa di forza maggiore: alluvioni, siccità, cadute di fulmini e incidenti, problematiche di corretta erogazione di corrente elettrica imputabili a terzi, atti ed omissioni del Governo o di altra Autorità Competente, guerre, operazioni militari, rivolte, embargo, esplosioni, eventi naturali, atti di



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PALERMO

SAAF
DIPARTIMENTO
SCIENZE
AGRARIE
ALIMENTARI
FORESTALI



terrorismo, pandemie, insurrezioni, sciopero non aziendale e incendio grave e altri analoghi, similari e/o correlati.

ART. 9

Trattamento dati personali

1. Le parti provvederanno al trattamento, alla diffusione ed alla comunicazione dei dati personali relativi al presente Accordo nell'ambito del perseguimento dei propri reciproci fini e nel rispetto di quanto previsto dal D.lgs. n. 196/2003 così come modificato dal D. Lgs. n. 101/2018 e dal Regolamento (UE) sulla protezione dei dati n. 679/2016.
2. Le parti si danno reciprocamente atto che i dati di contatto dei dipendenti/collaboratori/allevatori ed altri soggetti coinvolti nelle attività e servizi oggetto del presente Accordo (quali a titolo esemplificativo nome, cognome, indirizzo e-mail, cellulare, ubicazione, dati anagrafici, dati BDN) verranno trattati esclusivamente per le finalità strumentali allo svolgimento di dette attività e servizi. Ciascuna parte tratterà detti dati personali in qualità di titolare autonomo del trattamento.
- 3.

ART. 10

Modifiche

1. Eventuali modifiche o integrazioni della presente Convenzione saranno ritenute valide e vincolanti tra le parti sia ove redatte per iscritto e sottoscritte dalle medesime, che concordate operativamente a mezzo e-mail istituzionale.
2. Le parti, per quanto occorre, si danno reciprocamente atto che dal presente Accordo non deriva in capo a ciascuna di esse alcun obbligo di esclusiva collaborazione né alcuna limitazione alla facoltà di stipulare accordi di contenuto simile con terzi soggetti e che detti eventuali accordi non potranno comportare modifiche al presente atto.

ART. 11

Comunicazioni

1. Ogni comunicazione da effettuarsi ai sensi della presente Convenzione dovrà essere fatta per iscritto e sarà ritenuta debitamente effettuata qualora trasmessa via PEC o E-MAIL istituzionale all'altra parte agli indirizzi indicati in epigrafe.

ART. 12

Registrazione

Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 4, Tariffa Parte seconda annessa al D.P.R. 131/1986 e ss.mm.ii. a cura e spese della Parte richiedente.

ART. 13

Controversie e Foro competente

1. Il presente atto è regolato dalla legge sostanziale e processuale italiana.
2. Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi controversia che possa nascere dall'interpretazione del presente atto.
3. Nel caso in cui non sia possibile una definizione amichevole, la controversia sarà devoluta



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PALERMO

SAAF
DIPARTIMENTO
SCIENZE
AGRARIE
ALIMENTARI
FORESTALI



all'autorità giudiziaria competente di Palermo.

ART. 14

Rinvio alle norme di legge

1. Per quanto non previsto dalla presente Convenzione, le parti fanno esplicito riferimento alle norme di legge applicabili in materia e, in mancanza, agli usi e consuetudini.

Palermo, li 08 aprile 2025

Per l'Università degli Studi di Palermo

Il Direttore del Dipartimento SAAF
Prof. Baldassare Portolano

Per l'Istituto Sperimentale Zootecnico per la Sicilia

Il Commissario Straordinario
dell'Istituto Sperimentale Zootecnico per la Sicilia
Dott. Giovanni Siino

GIOVANNI
SIINO
11.04.2025
07:56:30
GMT+01:00

